



BANCO CENTRAL EUROPEO

29 de mayo de 2002

## NOTA DE PRENSA

### BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en marzo del 2002)

La *balanza por cuenta corriente* de la zona del euro registró un superávit de 3,7 mm de euros en marzo del 2002, en comparación con el déficit de 0,6 mm de euros observado en marzo del 2001. Este comportamiento tuvo su origen, principalmente, en un aumento del superávit de la balanza de bienes (de 6 mm de euros en marzo del 2001 a 10,8 mm de euros en marzo del 2002), mientras que los déficit de las balanzas de servicios y rentas se mantuvieron sin cambios y el déficit por concepto de transferencias corrientes se incrementó ligeramente (de 4 mm de euros en marzo del 2001 a 4,8 mm de euros en marzo del 2002).

El superávit acumulado en la *balanza por cuenta corriente* durante el *primer trimestre del año 2002* se situó en 4,3 mm de euros, en comparación con un déficit de 10,5 mm de euros en el mismo período del año anterior. Esta evolución es atribuible a un aumento del superávit de la balanza de bienes, que pasó de 5,5 mm de euros en el primer trimestre del 2001 a 21,1 mm de euros en el primer trimestre del 2002, y a un descenso del déficit de la balanza de rentas, que se redujo de 9,1 mm a 7,9 mm de euros. Los déficit de las balanzas de servicios y transferencias corrientes contrarrestaron, en parte, este comportamiento, incrementándose en 1,3 mm y 0,7 mm de euros, respectivamente. La variación de la balanza de bienes se debió a que las importaciones por este concepto disminuyeron a una tasa más alta que las exportaciones en el primer trimestre del 2002 en comparación con el mismo período del año anterior (9,7% y 3,3%, respectivamente) como consecuencia, en cierta medida, de la notable caída del precio del petróleo durante este período.

Al examinar la evolución intermensual, sobre la base de los *datos desestacionalizados*, se observa que las exportaciones y las importaciones de bienes (en términos nominales) siguieron aumentando en marzo del 2002 en comparación con el mes anterior. Este es el segundo mes consecutivo en el que se registra un incremento de las exportaciones y las importaciones de bienes de la zona del euro, incremento más acusado en el caso de las importaciones, debido en parte al alza de los precios del

petróleo. Además, tanto los *ingresos* como los *pagos* de la balanza de rentas se redujeron en marzo del 2002 en comparación con el mes anterior; no obstante, ello se tradujo tan solo en un ligero incremento del déficit por este concepto.

Por lo que se refiere a la *cuenta financiera*, en conjunto las inversiones directas y de cartera de la zona del euro casi se equilibraron en marzo del 2002, registrando una pequeña entrada neta de 2,2 mm de euros. Las inversiones directas en la zona del euro contabilizaron salidas netas de 5,9 mm de euros, mientras que las inversiones de cartera registraron entradas netas de 8,1 mm de euros.

Las salidas netas de *inversiones directas* se explican, fundamentalmente, por la evolución de la partida de acciones y participaciones de capital, que contabilizó unas salidas netas de 8,2 mm de euros. En marzo del 2002, la característica más sobresaliente de la cuenta de inversiones directas fue el notable volumen de inversiones netas en acciones y participaciones realizadas en el exterior por los residentes en la zona del euro (14,9 mm de euros), mientras que las inversiones de no residentes en la zona por este mismo concepto se materializaron en unas entradas netas de 6,7 mm de euros.

Las entradas netas de acciones y participaciones (4,2 mm de euros) y de valores distintos de acciones (3,9 mm de euros) contribuyeron a las entradas netas totales que registró la cuenta de *inversiones de cartera*. Un hecho destacable en la evolución de dichas inversiones durante el mes de marzo del 2002 fueron las considerables entradas netas de inversiones, por parte de no residentes, en bonos y obligaciones emitidos en la zona del euro (17,4 mm de euros). Estas fueron las primeras entradas netas registradas en cuatro meses y representan, además, la tercera cifra más alta contabilizada en esta partida desde el año 2000. Finalmente, en los pasivos de otros sectores, de la cuenta de *otras inversiones*, se observó una abultada entrada neta de capital (15 mm de euros) en el mes de marzo del 2002.

En conjunto, las salidas netas de inversiones directas y de cartera de la zona del euro se han reducido en el período comprendido entre enero y marzo del 2002 (54,4 mm de euros) en comparación con el mismo período del año 2001 (79,1 mm de euros). Esta reducción se explica, principalmente, por la disminución de las salidas netas de inversiones directas en el primer trimestre del presente año (11,5 mm de euros) en comparación con el primer trimestre del año pasado (40,6 mm de euros). Además, las salidas netas asociadas a acciones y participaciones, en la cuenta de inversiones de cartera, también se redujeron hasta 0,3 mm de euros en los tres primeros meses del 2002, frente a las salidas netas de 10,4 mm de euros registradas en el mismo período del 2001. Por el contrario, las salidas de capital relacionadas con los valores distintos de acciones en la cuenta de inversiones de cartera

aumentaron de 28,1 mm de euros en el primer trimestre del 2001 a 42,8 mm de euros en el primer trimestre del 2002.

#### **Nota sobre las estadísticas de balanza de pagos elaboradas por el Eurosistema**

*La metodología utilizada se ha elaborado en estrecha colaboración con la Comisión Europea (Eurostat), que publica la Balanza de Pagos de la Unión Europea (“Euro-Indicators\_News Releases”). El BCE compila las estadísticas de la balanza de pagos sobre la base de las transacciones de los Estados miembros de la zona del euro con países de fuera de la zona, declaradas por dichos Estados miembros.*

*En el apartado "Statistics" de la sección “Latest monetary, financial and balance of payments statistics – release schedules”, que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro. Los resultados hasta marzo del 2002 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de junio del 2002. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE en Internet una nota metodológica detallada sobre el mismo tema.*

#### **Anexos**

Cuadro 1 - Balanza de pagos mensual de la zona del euro, años 2001 y 2002.

Cuadro 2 - Cuenta corriente de la zona del euro - datos desestacionalizados.

#### **Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**